NEW YORK STATE | Office for People With Developmental Disabilities

KATHY HOCHUL
Governatrice

WILLOW BAER
Commissaria

Gentile genitore/tutore,

Gli anni della scuola superiore sono un periodo entusiasmante per gli studenti che iniziano a fare programmi per il futuro. Come genitore di uno studente/una studentessa delle scuole superiori, lei svolge un ruolo molto importante nell'aiutare suo figlio/sua figlia a prepararsi per il futuro.

La pianificazione della transizione è il processo utilizzato dalle scuole per aiutare gli studenti con disabilità e le loro famiglie a pianificare il futuro dopo la scuola superiore. I servizi scolastici sono disponibili per suo figlio/sua figlia fino all'ottenimento di un diploma Regents o un diploma locale o fino alla fine dell'accesso a un'istruzione pubblica adeguata e gratuita nell'anno in cui lo studente/la studentessa compie 22 anni. Invitiamo lei e suo figlio/sua figlia ad avvalersi di questi servizi.

Lei e suo figlio/sua figlia avete la possibilità di discutere della pianificazione della transizione nel corso di tutte le riunioni del Comitato per l'istruzione speciale (Committee on Special Education, CSE). Questa discussione può includere piani di istruzione e formazione di preparazione al lavoro a una carriera dopo la scuola superiore, formazione continua per adulti o altri programmi educativi, partecipazione ad attività nella comunità, trovare e mantenere un lavoro, vita autonoma e/o altri servizi destinati agli adulti. Il piano di transizione di suo figlio/sua figlia dovrebbe entrare in vigore entro i 15 anni, ma può iniziare anche prima. Il processo di pianificazione è più efficace quando include sia lei che suo figlio/sua figlia.

Se suo figlio/sua figlia ha una disabilità dello sviluppo, come sindrome di Down, paralisi cerebrale, disturbo dello spettro autistico o un'altra disabilità intellettuale o dello sviluppo, potrebbe esserle utile scoprire quali servizi offre l'Ufficio per le persone con disabilità dello sviluppo dello Stato di New York (Office for People With Developmental Disabilities, OPWDD). L'OPWDD fornisce molti servizi, tra cui assistenza domiciliare, servizi nella comunità e formazione al lavoro per aiutare gli studenti con disabilità dello sviluppo a passare con successo dalla vita scolastica a quella adulta. Gli studenti e le loro famiglie devono fare domanda per ricevere questi tipi di assistenza e, se richiesto dai servizi che desiderano, potrebbero dover anche fare domanda per Medicaid.

Per maggiori informazioni sull'idoneità e sui servizi dell'OPWDD, lei e suo figlio/sua figlia potete guardare i video Front Door dell'OPWDD sul sito https://opwdd.ny.gov/get-started. Per ulteriori informazioni e per ottenere una copia della guida *Accesso ai servizi* (*Access to Services*) per individui e famiglie, visiti il sito http://www.opwdd.ny.gov/get-started. Gli studenti che sono già idonei all'OPWDD e sono in contatto con un'organizzazione di coordinamento dell'assistenza (Care Coordination Organization, CCO) devono rivolgersi al proprio Care Manager, che li aiuterà a richiedere i servizi destinati agli adulti.

Se pensa che il futuro di suo figlio/sua figlia possa includere assistenza e servizi forniti dall'OPWDD, è molto importante che ci contatti il prima possibile. Se desidera che il distretto scolastico inviti un rappresentante dell'OPWDD a partecipare alla pianificazione della transizione per suo figlio/sua figlia, il nostro personale sarà lieto di partecipare e aiutare nella pianificazione. È sufficiente che chieda alla scuola di invitare un rappresentante dell'OPWDD. Dovrà anche firmare un modulo di consenso per condividere con noi la documentazione scolastica e le cartelle cliniche per consentirci di assisterla. Tale consenso è richiesto dalla legge federale e dalle normative dello Stato di New York.

Non vediamo l'ora di lavorare con lei e la sua famiglia alla pianificazione della transizione per servizi adeguati e un futuro di successo per suo figlio/sua figlia. In caso di domande sull'OPWDD, si rivolga all'Ufficio regionale locale. Può trovare informazioni sugli uffici regionali chiamando la nostra linea informazioni al numero **866-946-9733** o inviandoci un'email all'indirizzo info@opwdd.ny.gov.

Cordiali saluti,

Willow Baer
Commissaria

Revisione 22/12/2025